



SICK

8016199

Betriebsanleitung, Ergänzung DEUTSCH

Bitte lesen Sie die beiliegende Betriebsanleitung und diese Betriebsanleitungsergänzung sorgfältig durch.

Ergänzung/Abweichung der technischen Daten zur Betriebsanleitung WL14-2:

Typ: WL14-2T530S15

Artikelnr.: 1064745

Pin 1 = L+
Pin 2 = Q/
Pin 3 = M
Pin 4 = Q
Pin 5 = TE (Testeingang, LOW-aktiv: Sende-LED AUS bei TE = 0V)

Die Reflektionslichtschranke WL14-2T530S15 verfügt über einen Testeingang „TE“, mit dem die ordnungsgemäße Funktion des Gerätes überprüft werden kann:
TE nach 0 V – Sende-LED AUS

Bei freiem Lichtweg zwischen Sensor und Reflektor (gelbe Anzeige-LED leuchtet) Testeingang aktivieren. Sende-LED wird ausgeschaltet. Gleichzeitig muss die gelbe Anzeige-LED erlöschen und sich der Zustand des Schaltausgangs ändern. Ist dies nicht der Fall, liegt eine Störung vor: Sensor / Reflektor reinigen, neu ausrichten, Spannungsversorgung prüfen.

Operating Instruction, Supplement ENGLISH

Please read the enclosed operating instruction and this operating instruction supplement carefully.

Supplement/deviation of technical data of the operating instructions WL14-2:

Model Name: WL14-2T530S15

Part No.: 1064745

Pin 1 = L+
Pin 2 = Q/
Pin 3 = M
Pin 4 = Q
Pin 5 = TE (Test input, LOW-active: sender LED OFF when TE = 0V)

The photoelectric retro-reflective sensor WL14-2T530S15 has a test input "TE" that can be used to check whether the device is working correctly:
TE to 0 V= sender-LED OFF

When there's a free light path between sensor and reflector (yellow indicator LED lights up), activate the test input. Sender LED is switched off. At the same time, the yellow indicator LED must switch off and the status of the switching output must change. If this does not take place, a fault has occurred: Clean and realign the sensor / reflector and check the power supply.